

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Էջ

PAGE

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՏԷՐ-ՆԵՐՍԵՍԻԱՆ Հ. Ն. — Ուրախ լիք, Սուրբ  
Եկեղեցի . . . . . 1

### ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԲԻՊԱՐԵԱՆ Հ. ԿԻՐԵՂ. — Յոհան Մայրավա-  
նեցի — Կոչումած նաեւ Մայրագոմեցի  
(Շար. եւ վերջ) . . . . . 14

Հ. Հ. Կ. — Յակոբ Կլայեցի Լուկկա չէ գտնուած . . . . . 34

### ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՏԷՐ-ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ Հ. ՍԱՀԱԿ. — Պատմութիւն  
Հայոց: Գլուխ Է. Հայ-Յոյն կրօնական  
հարցը (Շար.) . . . . . 26

### ԾԻՍԱԿԱՆ

ՖՈԿՈԼԵԱՆ Հ. ՂՈՒԿԱՍ. — Ս. Պատարագի ծէսը  
ԺԳ. դարուն Յովհաննէս Արեւիշեցիի բով  
(Շար. եւ վերջ) . . . . . 36

### ԳՐԱԿԱՆ

ՏԷՐ-ՂԱԶԱՐԵԱՆ Հ. ԵՓՐԵՄ. — Գովք ման-  
կութեան . . . . . 52

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ Հ. ՎԱՀԱՆ. — Շուշան վար-  
դեցի: (Թատրերգութիւն երեք արարով):  
Երկրորդ արար . . . . . 53

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ Հ. ՎԱՀԱՆ. — Գիրք մխիթա-  
րարութեան . . . . . 66

ԲԱԶԱՐԵՆՅ ՀՐԱԶ. — Սուրբ Ստեփանոս . . . . . 66

### ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

ԲԻԻՐՏԵԱՆ Յ. — Անանիա Շիրակացի (Ռ. Ա. .  
Արքահամբանի) . . . . . 67

— Բանաստեղծութիւններ Կաղաշ Յովնաթանի  
(երբ: Ե. Նազարեանի եւ Ա. Մնացական-  
եանի) . . . . . 68

— Արեւելեան եւ հայ մատենագրութիւնը (Ա.  
Շահումյանի) . . . . . 69

### ՄԱՀԱԳՐԱԿԱՆ

ԽՄԲ. — Հանգիստ հոգւոյ Հ. Եղիա Փէչիկեանի . . . . . 71

Հ. Վ. Յ. — Հ. Եղիա Վրդ. Փէչիկեան . . . . . 72

ՍՐԱՊԵԱՆ ԱՐԱՄԱՅԻՍ. — Դամբանական . . . . . 79

\*\*\* Հ. Եղիա Վրդ. Փէչիկեանի յիշատակին  
(Յօդուածներ եւ ոգեկոչումներ) . . . . . 80

\*\*\* Յաւակցական հեռագիրներ . . . . . 78, 87

\*\*\* Յաւակցական նամակներ . . . . . 86, 92

ԽՄԲ. — Մատենագիտական ցանկ . . . . . 99

## SOMMAIRE

### ARTICLE DE FOND

DER-NERSESSIAN P. N. — La fête de l'E-  
glise . . . . . 1

### PHILOLOGIE

KIBARIAN P. CYRILLE. — Jean de Mayra-  
vank -- dit aussi Mayrakometzi (Suite  
et fin) . . . . . 14

P. H. G. — Jacques de Klay n'est pas été à  
Lucques . . . . . 34

### HISTOIRE

DER-MOVSESSIAN P. S. — Histoire. Cha-  
pitre VII. La question religieuse Gréco-  
Arménienne (A suivre) . . . . . 26

### LITURGIE

FOGOLYAN P. LUC. — La liturgie de la  
Sainte Messe au XIII<sup>e</sup> siècle chez Jean  
d'Ardjèche (Suite et fin) . . . . . 36

### LITTERATURE

DER-GHAZARIAN P. E. — Eloge à l'enfance . . . . . 52

HOVHANNESIAN P. VAHAN. — « Chou-  
chane Varténi ». Drame en trois actes.  
Acte II<sup>e</sup> (A suivre) . . . . . 53

HOVHANNESIAN P. VAHAN. — Livre de  
consolation . . . . . 66

KHATCHARENTZ HERATCH. — St. Etienne . . . . . 66

### RECENSIONS

KURDIAN H. — « Ananie de Chirak », de  
R. A. Abrahamian . . . . . 67

— « Les poésies de Hovnathan Naghache »,  
de Ch. Nazarian et A. Menatzakanian . . . . . 68

— « Avicenne dans la littérature armé-  
niennne », de A. Chahsouvarian . . . . . 69

### NECROLOGIE

RED. — La mort du Rév. P. Elie Paitchikian . . . . . 71

P. V. H. — P. Elie Paitchikian . . . . . 72

SIRABIAN ARAMAYS. — Oraison funèbre  
\*\*\* A la mémoire du R. P. Elie Paitchikian  
(articles etc.) . . . . . 80

\*\*\* Télégrammes de condoléance . . . . . 78, 87

\*\*\* Lettres de condoléance . . . . . 86, 92

RED. — Bibliographie des oeuvres et des  
articles du Rév. P. Elie Paitchikian . . . . . 99